

ZMLUVA O DIELO A UDELENÍ LICENCIE

podľa ust. § 536 nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
a ust. § 65, 131 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. autorský zákon v znení neskorších predpisov a
zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov
(ďalej len „**zmluva**“)

ZMLUVNÉ STRANY:

Objednávateľ

názov:

**Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny
Slovenskej republiky**

sídlo:

Špitálska 4, 6, 8, 816 43 Bratislava

IČO:

00 681 156

DIČ:

2020796338

zastúpený:

Ing. Soňa Filípková, generálna tajomníčka služobného

úradu

bankové spojenie:

Štátna pokladnica

IBAN:

IČ DPH:

(ďalej aj ako „**Objednávateľ**“)

a

Zhotoviteľ

obchodné meno:

TREXIMA Bratislava, spol. s r.o.

sídlo:

Drobného 29/3431, 844 07 Bratislava

IČO:

31364381

DIČ:

2020343996

IČ DPH:

SK2020343996

zapísaný:

v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III,
oddiel: Sro, vložka č.: 6288/B

v mene spoločnosti:

Ing. Géza Mihály, CSc., konateľ

bankové spojenie:

IBAN:

(ďalej aj ako „**Zhotoviteľ**“),

(Objednávateľ a Zhotoviteľ spolu ďalej aj ako „**zmluvné strany**“).

PREAMBULA

- 1) Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky ako Objednávateľ a ako Zhotoviteľ týmto uzatvárajú zmluvný vzťah, ktorého obsahom je najmä úprava práv a povinností zmluvných strán v súvislosti s úlohami pri zabezpečovaní zberu a spracovania vybraných štatistických zisťovaní. Vybrané štatistické zisťovania podľa predchádzajúcej vety sú menovite štatistické zisťovania Štvrťročný výkaz o cene práce (ďalej aj „ISCP(MPSVR SR) 1-04“), Štvrťročný výkaz o pracovných miestach u samostatne zárobkovo činných osôb (ďalej aj „PM(MPSVR SR) 1-04“), Polročný výkaz o platoch zamestnancov v štátnej službe a zamestnancov pri výkone prác vo verejnom záujme (ďalej aj „Platy(MPSVR SR) 1-02“), Ročný výkaz o pracovných podmienkach a nákladoch na podnikovú sociálnu politiku (ďalej aj „V (MPSVR SR) 6-01“), Ročný výkaz o pracovných podmienkach a nákladoch na podnikovú

sociálnu politiku v podnikateľskej sfére (ďalej aj „V/A (MPSVR SR) 6-01“) a Ročný výkaz o pracovných podmienkach a nákladoch na podnikovú sociálnu politiku v nepodnikateľskej sfére (ďalej aj „V/B (MPSVR SR) 6-01“), ktoré sú realizované v zmysle programu štátnych štatistických zisťovaní zostaveného Štatistickým úradom Slovenskej republiky.

- 2) Zabezpečenie dostupnosti údajov zo štatistických výkazov ISCP (MPSVR SR) 1-04 a Platy (MPSVR SR) 1-02) nadväzuje okrem iného aj na povinnosti Slovenskej republiky ako členského štátu EÚ predložiť Európskej komisii zastúpenej Eurostatom vybrané dáta v zmysle Nariadenia Rady (ES) č. 530/1999, kde je v rámci kvality dát (článok 10) potrebné, aby výsledky odrážali pravdivý stav všetkých jednotiek s dostatočným stupňom reprezentatívnosti, ďalej Nariadenia Komisie (ES) č. 1738/2005, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1916/2000 a Nariadenia Komisie (ES) č. 698/2006, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (ES) č. 530/1999.

Zabezpečením dostupnosti údajov zo štatistického výkazu PM (MPSVR SR) 1-04 sa okrem iného plní aj úloha poskytovať pre potreby Európskeho štatistického systému vybrané dáta v zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 453/2008 (najmä článok 6), kde sa na účely tohto nariadenia uplatňujú na poskytnuté údaje viaceré aspekty hodnotenia kvality (relevantnosť, presnosť, aktuálnosť, časová presnosť, dostupnosť, jasnosť, porovnateľnosť a koherencia), ďalej Nariadenia Komisie (ES) č. 1062/2008, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 453/2008 a Nariadenia Komisie (ES) č. 19/2009, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 453/2008.

- 3) Zabezpečenie zberu a spracovania štatistických zisťovaní ISCP (MPSVR SR) 1-04, Platy (MPSVR SR) 1-02) a PM (MPSVR SR) 1-04 je potrebné hlavne z dôvodu monitorovania a analyzovania úrovne miezd zamestnancov a jej štruktúry v podrobných členeniach, a to podľa zamestnaní (SK ISCO-08), pohlavia, veku vzdelania, kvalifikácie a ďalších charakteristík zamestnancov a zamestnávateľských organizácií (ako napr. odvetvie ekonomickej činnosti, právna forma, druh vlastníctva a pod., prípadne ďalších charakteristík podľa požiadaviek a vývoja ekonomickej situácie).

Výsledky zisťovaní sú nevyhnutné pre napĺňanie medzinárodných záväzkov vyplývajúcich z Dohovorov Medzinárodnej organizácie práce (MOP) o zabezpečení úloh v oblasti mzdovej štatistiky, z Nariadenia ES č. 530/1999 o štruktúrálnej štatistike príjmov a nákladov práce a z Odporúčania Rady EÚ týkajúceho sa sledovania uplatnenia absolventov.

Zabezpečenie zberu a spracovania štatistických zisťovaní V/A (MPSVR SR) 6-01) a V/B (MPSVR SR) 6-01 je potrebné hlavne z dôvodu vyhodnocovania stavu a vývoja v oblasti aplikácie a dodržiavania Dohovorov MOP, dodržiavania ustanovení Európskej sociálnej charty a poskytovania relevantných informácií pre ďalšie národné inštitúcie (ministerstvá) a nadnárodné inštitúcie. Tieto štatistické zisťovania sú rovnako dôležité pre medzinárodné organizácie, kde sú podkladom a východiskom na tvorbu ďalších odborných materiálov a správ v špecifických oblastiach riešenia (informácie pre MOP, Európsku komisiu, Organizáciu pre hospodársku spoluprácu a rozvoj (OECD), Európsky výbor sociálnych práv a Európsku nadáciu pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok).

Široká škála zisťovaní a hodnoverných údajov je nevyhnutným podkladom pre MPSVR SR, tripartitné rokovania, vypracovanie komparácií sociálno-ekonomických javov na národnej a nadnárodnej úrovni, ako aj ich poskytovanie podľa požiadaviek Európskeho štatistického úradu, MOP, OECD, Európskej sociálnej charty a pod.

Zisťovania, ktoré sú predmetom verejného obstarávania, budú okrem iného zdrojom údajov pre posudzovanie a analýzy vplyvov na rozpočet verejnej správy, na podnikateľské prostredie, sociálnych vplyvov, vplyvov na životné prostredie, vplyvov na informatizáciu spoločnosti, vplyvov na služby verejnej správy pre občana a vplyvov na manželstvo, rodičovstvo a rodinu, ktoré vykonávajú ministerstvá a ostatné ústredné orgány štátnej správy podľa Jednotnej metodiky na posudzovanie vybraných vplyvov pri príprave a predkladaní návrhov legislatívnych i nelegislatívnych materiálov do medzirezortného pripomienkového konania a na rokovanie vlády Slovenskej republiky.

Účelom tejto zmluvy je úprava záväzkov zmluvných strán, ktorých obsahom bude najmä vykonanie a odovzdanie databáz a vykonanie a odovzdanie výstupov Objednávateľovi, a to za podmienok dohodnutých v tejto zmluve a udelenie súhlasu na ich použitie (licencia) Zhotoviteľom. Zhotoviteľ vykonaná databázy a výstupy a odovzdá ich Objednávateľovi na základe objednávky Objednávateľa.

Zmluva je výsledkom verejného obstarávania nadlimitnej zákazky podľa § 66 ods. 7 písm. b) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) s názvom „Štatistické zisťovania a agregátne štatistiky o vývoji na trhu práce pre roky 2022 - 2023“ vyhlásenej zverejnením v Úradnom vestníku Európskej únie zo dňa 07.07.2023 pod číslom 2023/S 129-412118 a vo Vestníku verejného obstarávania č. 134/2023 zo dňa 10.07.2023 pod značkou 22486 - MSS .

Článok I. DEFINÍCIA POJMOV

1. **Databázou** sa pre účely tejto zmluvy rozumie súbor dátových súborov vytvorených Zhotoviteľom zozbieraním dát od spravodajských jednotiek, ako aj doplnením dát z iných zdrojov, v rozsahu zodpovedajúcom konkrétnemu štatistickému zisťovaniu podľa príslušných vyhlášok Štatistického úradu Slovenskej republiky o Programe štátnych štatistických zisťovaní v pôsobnosti Objednávateľa za konkrétne obdobie (ďalej len „**databáza**“). Konkrétne štatistické zisťovanie podľa predchádzajúcej vety je jedno zo zisťovaní ISCP (MPSVR SR) 1-04, PM (MPSVR SR) 1-04, Platy(MPSVR SR) 1-02, V (MPSVR SR) 6-01, V/A (MPSVR SR) 6-01, V/B (MPSVR SR) 6-01. Bližšia špecifikácia dátových súborov tvoriacich jednotlivé databázy je uvedená v prílohe č. 2 tejto zmluvy.
2. **Spravodajskou jednotkou** je v zmysle ustanovenia § 2 ods. 2 písm. b) zákona č. 540/2001 Z.z. o štátnej štatistike v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štátnej štatistike“), každý subjekt, od ktorého sa požaduje poskytnutie údajov pre zisťovania tvoriace databázu na základe zákona o štátnej štatistike a za podmienok ustanovených v tejto zmluve (ďalej len „**spravodajská jednotka**“).
3. **Štatistické zisťovanie** sa vykonáva na základe zákona o štátnej štatistike a príslušných vykonávacích predpisov a riadi sa programom štátnych štatistických zisťovaní, ktorý zostavuje Štatistický úrad Slovenskej republiky v súčinnosti s inými orgánmi vykonávajúcimi štátnu štatistiku na trojročné obdobie. Štatistický úrad Slovenskej republiky vydáva program štátnych štatistických zisťovaní vyhláškou najneskôr 60 dní pred jeho účinnosťou (ďalej len „**štatické zisťovanie**“).

4. **Štatistický formulár** - štatistické zisťovania na základe zákona o štátnej štatistike a príslušných vykonávacích predpisov sa vykonávajú prostredníctvom štatistických formulárov s priradenou značkou a názvom štatistického zisťovania stanoveného Štatistickým úradom Slovenskej republiky. Štatistické formuláre stanovujú minimálny záväzný rozsah a štruktúru zbieraných a spracovávaných dát pre jednotlivé štatistické zisťovania (ďalej len „**štatistický formulár**“).
5. **Štatistickou jednotkou** je v zmysle ustanovenia § 2 ods. 2 písm. a) zákona o štátnej štatistike základná sledovaná jednotka, ktorej sa týkajú štatistické údaje zhromažďované za účelom vytvorenia databázy na základe zákona o štátnej štatistike a za podmienok stanovených touto zmluvou (ďalej len „**štatistická jednotka**“).
6. **Referenčné obdobie** – časové obdobie, ku ktorému sa zozbierané údaje vecne viažu, t. j. časové obdobie za ktoré zozbierané údaje opisujú stav sledovanej štatistickej jednotky (ďalej len „**referenčné obdobie**“).
7. **Výstupom** sa pre účely tejto zmluvy rozumie súbor tabulácií agregátnych štatistík doplnený sprievodným komentárom vytvorený na základe údajov z konkrétnej databázy, a to v rozsahu a spôsobom dohodnutým v tejto zmluve (ďalej len „**výstup**“). Bližšia špecifikácia konkrétnych výstupov požadovaných Objednávateľom na základe tejto zmluvy je uvedená v prílohe č. 1 tejto zmluvy.

Článok II. PREDMET A ÚČEL ZMLUVY

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok Zhotoviteľa vykonať a odovzdať Objednávateľovi na základe jeho objednávok dielo, udeliť k riadne vykonanému a odovzdanému dielu súhlas na použitie v zmysle článku VI. tejto zmluvy, a to spôsobom a v rozsahu dohodnutom v tejto zmluve vrátane jej príloh.
2. Záväzku Zhotoviteľa zodpovedá záväzok Objednávateľa za podmienok dohodnutých v tejto zmluve prevziať odovzdávané dielo a zaplatiť Zhotoviteľovi dohodnutú cenu vo výške, spôsobom a v termínoch dohodnutých zmluvnými stranami v tejto zmluve, a to za diela, ktoré boli Objednávateľom objednané a Zhotoviteľom riadne vykonané a odovzdané.
3. Dielom pre účely tejto zmluvy sa rozumejú jednotlivé databázy a výstupy vykonané Zhotoviteľom na základe objednávok Objednávateľa.
4. Obsahom záväzku Zhotoviteľa vykonať dielo podľa bodu 1 tohto článku je:
 - a) na základe objednávky Objednávateľa vykonať a odovzdať objednané databázy a udeliť Objednávateľovi súhlas na použitie týchto databáz v rozsahu podľa článku VI. tejto zmluvy v lehote a za podmienok dohodnutých v článku III,
 - b) na základe objednávky Objednávateľa vykonať a odovzdať výstupy podľa článku IV. bodu 1 tejto zmluvy Objednávateľovi a udeliť Objednávateľovi súhlas na použitie týchto výstupov v rozsahu podľa článku VI. tejto zmluvy.

5. Zhotoviteľ je povinný vykonať jednotlivé diela v rozsahu podľa objednávok Objednávateľa. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ je oprávnený počas trvania tejto zmluvy vystaviť a doručiť Zhotoviteľovi 2 objednávky, pričom:
 - a) prvá objednávka sa bude viazať na vykonanie databáz a výstupov za obdobie kalendárneho roka 2022 a Objednávateľ je povinný ju vystaviť najneskôr v lehote 30 dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy a
 - b) druhá objednávka sa bude viazať na vykonanie databáz a výstupov za obdobie kalendárneho roka 2023 a Objednávateľ je povinný ju vystaviť najskôr po riadnom odovzdaní a prevzatí databáz a výstupov vykonaných na základe prvej objednávky vystavenej podľa písm. a) tohto bodu a najneskôr v lehote do 31.12.2024. Po vzájomnej dohode zmluvných strán je Objednávateľ oprávnený vystaviť druhú objednávku ešte pred riadnym odovzdaním a prevzatím databáz a výstupov vykonaných na základe prvej objednávky vystavenej podľa písm. a) tohto bodu.
6. Objednávka vystavená Objednávateľom podľa bodu 5 tohto článku musí obsahovať najmä označenia požadovaných diel podľa prílohy č. 5. Vzor objednávky tvorí prílohu č. 4 tejto zmluvy.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že Zhotoviteľ je oprávnený neakceptovať objednávku Objednávateľa vystavenú podľa bodu 5 tohto článku v prípade, ak Objednávateľ bude v príslušnej objednávke požadovať vykonanie viac ako 5 databáz a 5 výstupov. V takomto prípade je Zhotoviteľ povinný túto skutočnosť písomne oznámiť Objednávateľovi najneskôr 5 pracovných dní odo dňa doručenia príslušnej objednávky. Objednávateľ je povinný v lehote najneskôr 5 pracovných dní odo dňa doručenia oznámenia Zhotoviteľa o neakceptovaní objednávky písomne oznámiť Zhotoviteľovi na vykonaní, ktorých databáz a výstupoch maximálne v rozsahu 5 databáz a 5 výstupov trvá a Zhotoviteľ je povinný Objednávateľom oznámené databázy a výstupy vykonať a odovzdať.
8. Zhotoviteľ je povinný akceptovať objednávku na vykonanie diel podľa bodu 4 tohto článku od Objednávateľa iba v prípade, že Objednávateľom boli súčasne objednané aj databázy podľa bodu 4 písm. a) tohto článku, , na ktorých je objednávané dielo založené objednávaný výstup založený, alebo na ktoré nadväzuje v zmysle prílohy č. 6.

Článok III. DATABÁZY

1. Zhotoviteľ sa týmto zaväzuje podľa článku II. bodu 4 písm. a) tejto zmluvy na základe riadne doručenej a akceptovanej objednávky vystavenej podľa článku II. bod 5 až 8 tejto zmluvy vykonať objednané databázy, odovzdať tieto databázy Objednávateľovi najneskôr v lehote podľa bodu 3 a 4 tohto článku a udeliť Objednávateľovi súhlas na použitie týchto databáz podľa článku VI. tejto zmluvy.
2. Zhotoviteľom vykonané a odovzdávané databázy podľa bodu 1 tohto článku musia zahŕňať všetky dáta a dátové súbory zozbierané a spracované Zhotoviteľom v súvislosti s príslušnými štatistickými zisťovaniami za príslušné referenčné obdobia, a to minimálne v rozsahu údajov ustanovených príslušnými štatistickými formulármi prislúchajúcimi k jednotlivým štatistickým zisťovaniam a prílohou č. 2 tejto zmluvy. Rozsah, forma, formát a spôsob odovzdania databáz sú bližšie špecifikované v prílohe č. 2 tejto zmluvy.

3. V prípade, že niektoré z referenčných období pre príslušné štatistické zisťovania, ktoré zodpovedajú objednaným databázam, neuplynulo pred doručením objednávky vystavenej Objednávateľom podľa článku II. bod 5 až 8 tejto zmluvy, sa Zhotoviteľ zaväzuje vykonať a odovzdať príslušnú databázu Objednávateľovi najneskôr v lehote do 30 dní po uplynutí lehoty určenej spravodajským jednotkám na odovzdanie dát za referenčné obdobie pre príslušné štatistické zisťovanie, ktoré v čase doručenia objednávky ešte neuplynulo.
4. V prípade, že referenčné obdobia pre príslušné štatistické zisťovania, ktoré zodpovedajú objednaným databázam, uplynuli pred doručením objednávky, tak sa Zhotoviteľ zaväzuje vykonať a odovzdať objednané databázy najneskôr v lehote do 120 dní odo dňa doručenia objednávky vystavenej Objednávateľom podľa článku II. bod 5 až 8 tejto zmluvy.
5. Zhotoviteľ je povinný databázy vykonané na základe príslušnej objednávky podľa článku II. bod 5 písm. a) tejto zmluvy odovzdať naraz, nie po častiach.
6. Zhotoviteľ sa zaväzuje objednané a vykonané databázy podľa bodu 1 a 2 tohto článku odovzdať Objednávateľovi na externom dátovom nosiči v editovateľných formátoch v identických formách a formátoch, tak ako sú určené v prílohe č. 2 tejto zmluvy.
7. Miestom odovzdania databáz vykonaných na základe objednávky vystavenej Objednávateľom podľa článku II. bod 5 až 8 tejto zmluvy je sídlo Objednávateľa uvedené v záhlaví tejto zmluvy.
8. Zhotoviteľ je povinný oznámiť Objednávateľovi termín odovzdania databáz vykonaných na základe objednávky najmenej tri (3) pracovné dni pred ich odovzdaním a odovzdať vykonané databázy v mieste odovzdania podľa bodu 7 tohto článku v pracovné dni v čase od 8.00 do 15.00 hod.
9. Riadne odovzdanie a prevzatie databáz vykonaných Zhotoviteľom podľa bodu 5 až 8 tohto článku na základe príslušnej objednávky je Objednávateľ povinný potvrdiť svojím podpisom na Preberacom protokole, ktorý tvorí prílohu č. 3 tejto zmluvy (ďalej len „Preberací protokol“) po vykonaní kontroly, či odovzdané databázy sú vykonané riadne, v požadovanom rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve, a to najneskôr v lehote 30 dní odo dňa odovzdania vykonaných databáz v zmysle bodu 5 až 8 tohto článku.
10. V prípade, že Objednávateľ zistí v rámci kontroly odovzdávaných databáz vykonávanej podľa bodu 9 tohto článku, že rozsah, forma alebo formát odovzdávaných databáz alebo niektorej odovzdávanej databázy nie je v súlade s rozsahom a vlastnosťami špecifikovanými v prílohe č. 2 tejto zmluvy, je oprávnený takúto neúplnú databázu neprevziať a nepodpísať Preberací protokol. Zhotoviteľ sa zaväzuje bezodkladne vady odovzdávanej databázy odstrániť a príslušnú databázu odovzdať riadne a bez väd, a to najneskôr do 14 dní odo dňa neprevzatia odovzdávanej databázy alebo databáz. Za deň neprevzatia odovzdávanej databázy alebo databáz podľa predchádzajúcej vety sa považuje deň doručenia písomného oznámenia Objednávateľa Zhotoviteľovi o vadách odovzdanej databázy alebo databáz, ktoré sú dôvodom neprevzatia a nepodpísania Preberacieho protokolu podľa prvej vety tohto bodu.
11. Po opätovnom odovzdaní databáz Zhotoviteľom podľa bodu 10 tohto článku vykoná Objednávateľ opätovne kontrolu, a to v lehote najneskôr 30 dní odo dňa opätovného odovzdania databáz Zhotoviteľom. V prípade, že databázy odovzdávané podľa bodu 10 tohto článku už

nebudú mať vady, je Objednávateľ povinný v lehote 30 dní odo dňa ich odovzdania Zhotoviteľom podpísať Preberací protokol. V prípade, že Objednávateľ zistí opätovnou kontrolu vady odovzdávaných databáz postupuje znova podľa bodu 10 tohto článku.

12. Objednané a vykonané databázy sa považujú za riadne odovzdané a prevzaté okamihom podpisu Preberacieho protokolu Objednávateľom. Objednávateľ je povinný jedno vyhotovenie Preberacieho protokolu doručiť Zhotoviteľovi, a to najneskôr v lehote 5 dní odo dňa jeho podpisu.
13. Zhotoviteľ sa zaväzuje poskytnúť Objednávateľovi súčinnosť pri kontrole odovzdaných databáz a odstraňovaní prípadných väd odovzdaných databáz, tak aby Objednávateľ bol schopný odovzdané databázy používať v celom rozsahu súhlasu na použitie databáz udeleného Zhotoviteľom Objednávateľovi podľa článku VI. tejto zmluvy.

Článok IV. VÝSTUPY

1. Predmetom záväzku Zhotoviteľa podľa článku II. bod 4 písm. b) tejto zmluvy je vykonať na základe riadne doručenej a akceptovanej objednávky podľa článku II. bod 5 až 8 tejto zmluvy objednané výstupy, a to v rozsahu, spôsobom, kvalite a v množstve špecifikovanom v prílohe č. 1 tejto zmluvy a udeliť súhlas na použitie týchto výstupov Zhotoviteľom Objednávateľovi v rozsahu podľa článku VI. tejto zmluvy.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať Objednávateľovi objednané výstupy v elektronickej forme v takom editovateľnom formáte, aby bolo s vykonanými výstupmi možné disponovať v celom rozsahu udeleného súhlasu na použitie výstupov podľa článku VI. tejto zmluvy, t.j. sprievodný komentár odovzdaný vo formáte portable document format (.pdf) a tabulácie agregátnych štatistík vo formáte portable document format (.pdf) a Microsoft Excel Open XML (.xlsx), prípadne jeho ekvivalent (.xls alebo .ods).
3. Zhotoviteľ je povinný všetky výstupy vykonané na základe príslušnej objednávky odovzdať Objednávateľovi naraz, nie po častiach a najneskôr v lehote podľa bodu 10 tohto článku.
4. Miestom odovzdania jednotlivých výstupov Zhotoviteľom v zmysle bodu 1 až 3 tohto článku je sídlo Objednávateľa uvedené v záhlaví tejto zmluvy.
5. Zhotoviteľ je povinný oznámiť termín odovzdávania vykonaných výstupov podľa tohto článku Objednávateľovi najmenej tri (3) pracovné dni pred ich odovzdaním a odovzdať objednané a vykonané výstupy v mieste odovzdania podľa bodu 4 tohto článku v pracovné dni a v čase od 8:00 do 15:00 hod.
6. V prípade, ak má Objednávateľ výhrady ku kvalite odovzdávaných výstupov alebo niektorého odovzdávaného výstupu, čo do rozsahu, obsahu a formy, je povinný do 30 dní odo dňa prevzatia výstupov podľa bodu 3 až 5 tohto článku túto skutočnosť písomne oznámiť Zhotoviteľovi. Objednávateľ je povinný v tomto oznámení uviesť v čom výhrada voči kvalite odovzdávaných výstupov alebo výstupu spočíva a akú úpravu alebo doplnenie odovzdávaných výstupov alebo výstupu požaduje.

7. V prípade písomnej výhrady Objednávateľa ku kvalite, čo do rozsahu, obsahu a formy odovzdávaných výstupov alebo výstupu riadne uplatnenej v súlade s bodom 6 tohto článku, je Zhotoviteľ povinný najneskôr do 14 dní upraviť alebo doplniť dotknuté odovzdávané výstupy alebo výstup v súlade s požiadavkami Objednávateľa uvedenými v oznámení doručenom podľa bodu 6 tohto článku.
8. Riadne odovzdanie výstupov je Objednávateľ povinný potvrdiť svojím podpisom na Preberacom protokole, ktorý tvorí prílohu č. 3 tejto zmluvy po vykonaní kontroly, či odovzdané výstupy sú vykonané riadne, v požadovanom rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve, a to najneskôr v lehote 30 dní odo dňa odovzdania vykonaných výstupov v zmysle bodu 3 až 5 tohto článku.
9. Objednané a vykonané výstupy sa považujú za riadne odovzdané a prevzaté okamihom podpisu Preberacieho protokolu Objednávateľom. Objednávateľ je povinný jedno vyhotovenie Preberacieho protokolu doručiť Zhotoviteľovi, a to najneskôr v lehote 5 pracovných dní odo dňa jeho podpisu.
10. Zhotoviteľ je povinný objednané a vykonané výstupy odovzdať Objednávateľovi najneskôr v lehote do 60 dní od riadneho odovzdania a prevzatia objednaných databáz podľa článku III. bod 11 tejto zmluvy, na ktorých je vykonanie objednaných výstupov založené v zmysle prílohy č. 6.

Článok V. POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Zhotoviteľ je povinný vykonať jednotlivé objednané diela špecifikované v článku II. bod 4 tejto zmluvy a v prílohe č. 1 tejto zmluvy a v prílohe č. 2 tejto zmluvy Objednávateľovi riadne, včas a s odbornou starostlivosťou.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje využívať pri vykonávaní výstupov určené aktuálne klasifikácie, t.j. medzinárodnú štatistickú klasifikáciu zamestnaní ISCO-08, resp. jej národnú verziu SK ISCO-08, medzinárodnú štatistickú klasifikáciu ekonomických činností NACE Rev.2, resp. jej národnú verziu SK NACE Rev. 2, štatistickú klasifikáciu územných celkov NUTS. Zhotoviteľ môže využívať pri vykonávaní výstupov aj národnú klasifikáciu vzdelania ISCED, prípadne jej aktualizované verzie.
3. Zhotoviteľ je povinný pri vykonávaní databáz podľa článku III. tejto zmluvy v plnej miere využívať technické postupy znižujúce záťaž spravodajských jednotiek, a to najmä integrácie zberu dát s bežne používanými ekonomickými a manažérskymi softvérmi. Zhotoviteľ je povinný pri vykonávaní výstupov podľa článku IV. tejto zmluvy v plnej miere využívať vlastné vyvinuté know-how, metodické postupy, databázy v požadovaných štruktúrach podľa medzinárodnej štatistickej klasifikácie zamestnaní ISCO-08, resp. jej národnej verzie SK ISCO-08, medzinárodnej štatistickej klasifikácie ekonomických činností NACE Rev.2, resp. jej národnej verzie SK NACE Rev. 2, štatistickej klasifikácie územných celkov NUTS, národnej klasifikácie vzdelania ISCED, štatistickej klasifikácie odborov vzdelania KOV.
4. Zhotoviteľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvie v súvislosti s plnením predmetu podľa tejto zmluvy, ak osobitný predpis neustanovuje inak, a to aj po skončení trvania tejto zmluvy.

5. Zhotoviteľ je povinný bez zbytočného odkladu informovať Objednávateľa o všetkých nových skutočnostiach, o ktorých sa dozvie pri výkone svojej činnosti na základe tejto zmluvy, a ktoré sú alebo by mohli byť v priamom alebo nepriamom vzťahu k predmetu tejto zmluvy alebo akokoľvek ovplyvniť plnenie podľa tejto zmluvy.
6. Za účelom zabezpečenia splnenia požiadaviek kladených zákonom 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov na spracovanie osobných údajov a na ochranu práv dotknutých osôb je Zhotoviteľ povinný s Objednávateľom do 30 dní od nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy uzavrieť Sprostredkovateľskú zmluvu v zmysle zákona 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej „Sprostredkovateľská zmluva“). Pre účely Sprostredkovateľskej zmluvy bude Zhotoviteľ v postavení Sprostredkovateľa a Objednávateľ v postavení Prevádzkovateľa v zmysle zákona 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Ustanovenia tejto Zmluvy o cene a platobných podmienkach nebudú dotknuté ustanoveniami Sprostredkovateľskej zmluvy.

Článok VI.

AUTORSKÉ PRÁVA A UDELENIE LICENCIE K DATABÁZAM A VÝSTUPOM

1. Zhotoviteľ týmto podľa článku II. bodu 4 tejto zmluvy udeľuje Objednávateľovi v zmysle ustanovenia § 65 a § 131 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „AZ“) súhlas na použitie databáz a výstupov vykonaných a odovzdaných Zhotoviteľom na základe tejto zmluvy, t.j. súhlas použiť tieto databázy a výstupy v rozsahu, spôsobom a za podmienok uvedených v bode 2 tohto článku, pričom vykonané a odovzdané databázy musia zahŕňať všetky dáta a dátové súbory zozbierané a spracované Zhotoviteľom v súvislosti s príslušnými štatistickými zisťovaniami za jednotlivé referenčné obdobia, a to minimálne v rozsahu údajov ustanovených príslušnými štatistickými formulármi prislúchajúcimi k jednotlivým štatistickým zisťovaniam a prílohou č. 2 tejto zmluvy.
2. Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi k vykonaným a odovzdaným databázam a výstupom výhradnú licenciu v neobmedzenom vecnom a územnom rozsahu. Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi licenciu k databázam a výstupom vykonaným a odovzdaným Zhotoviteľom na základe tejto zmluvy na celú dobu trvania majetkových práv Zhotoviteľa k týmto databázam a výstupom. Zmluvné strany sa dohodli, že Zhotoviteľ nie je povinný sám sa zdržať použitia databáz a výstupov alebo ich jednotlivých častí (či už z hľadiska štruktúry alebo obsahu) spôsobmi, na ktoré udelil Objednávateľovi výhradnú licenciu v zmysle tejto zmluvy.
3. Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi súhlas na každé použitie vykonaných a odovzdaných databáz a výstupov ako celku i ich jednotlivých častí v neobmedzenom rozsahu, ktorý zahŕňa najmä, ale nie výlučne právo
 - a) dielo alebo jeho časti použiť a používať na účely súvisiace s činnosťou Objednávateľa, ako aj rozhodovať o jeho použití,
 - b) dielo upravovať, meniť a spracovávať,
 - c) vyhotovovať rozmnoženiny a záznamy diela alebo jeho častí,
 - d) uskutočniť adaptáciu, usporiadanie alebo akékoľvek iné spracovanie alebo úpravy diela,
 - e) spájať dielo s inými dielami alebo dielo zaradiť do súborného diela alebo databázy,
 - f) použiť dielo alebo jeho časti na vytvorenie nového diela,
 - g) verejne vykonať dielo, zverejniť a rozširovať dielo,

- h) zverejniť projektovú dokumentáciu pod menom Zhotoviteľa,
 - i) akýmkoľvek iným spôsobom použiť dielo v celom rozsahu majetkových práv, ktoré inak prislúchajú autorovi v zmysle ustanovení Autorského zákona.
4. V prípade, že niektorá z databáz vykonaných a odovzdaných Zhotoviteľom na základe tejto zmluvy bude databázou podľa § 135 a nasl. AZ (t.j. databáza sui generis) udeľuje Zhotoviteľ Objednávateľovi k takýmto databázam súhlas v zmysle § 135 ods. 3, 4 AZ na extrakciu a reutilizáciu celého obsahu vykonaných a odovzdaných databáz alebo ich kvalitatívne alebo kvantitatívne podstatnej časti. Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi tento súhlas k vykonaným a odovzdaným databázam, ktoré sú databázami v zmysle § 135 ods. 1 AZ na celú dobu trvania práva Zhotoviteľa podľa § 139 ods. 1 AZ ako zhotoviteľa databázy.
 5. Zhotoviteľ týmto vyjadruje súhlas s oprávnením Objednávateľa udeliť tretím osobám súhlas na použitie vykonaných a odovzdaných databáz a výstupov v rozsahu udelennej licencie, tzv. sublicenciu, ako aj súhlas na extrakciu a reutilizáciu celého obsahu databáz podľa § 135 ods. 1 AZ alebo ich kvalitatívne alebo kvantitatívne podstatnej časti tretím osobám.
 6. Zhotoviteľ týmto v zmysle ustanovenia § 72 ods. 2 AZ udeľuje Objednávateľovi súhlas s postúpením licencie z Objednávateľa na tretí subjekt, postupníka. V prípade postúpenia licencie je Objednávateľ povinný najneskôr v lehote do 15 dní odo dňa postúpenia licencie doručiť Zhotoviteľovi písomné oznámenie o postúpení licencie a osobe postupníka.
 7. Licenčné práva na použitie vykonaných a odovzdaných databáz a výstupov v zmysle tohto článku zmluvy Objednávateľ nadobúda okamihom prevzatia príslušných databáz a výstupov, t. j. podpísaním príslušného Preberacieho protokolu.
 8. Odmena za udelenie licencie podľa tohto článku zmluvy je zahrnutá v cene dohodnutej v článku VII. bod 1 tejto zmluvy.
 9. V prípade, že akákoľvek tretia osoba, vrátane zamestnancov a subdodávateľov Zhotoviteľa, bude mať akýkoľvek nárok voči Objednávateľovi z titulu porušenia jej autorských práv, práv priemyselného alebo iného duševného vlastníctva alebo akékoľvek iné nároky v akejkoľvek súvislosti s plnením poskytnutým Zhotoviteľom podľa tejto zmluvy, tak sa Zhotoviteľ zaväzuje:
 - a) bezodkladne obstarat' na svoje vlastné náklady a výdavky od takejto tretej osoby súhlas na používanie jednotlivých plnení dodaných, poskytnutých, vykonaných alebo vytvorených Zhotoviteľom, subdodávateľom alebo tretími osobami pre Objednávateľa, alebo upraviť jednotlivé plnenie(a) dodané, poskytnuté, vykonané alebo vytvorené Zhotoviteľom, subdodávateľom alebo tretími osobami pre Objednávateľa tak, aby už ďalej neporušovali autorské práva, práva priemyselného alebo iného duševného vlastníctva tretej osoby, alebo nahradiť jednotlivé plnenie(a) dodané, poskytnuté, vykonané alebo vytvorené Zhotoviteľom, subdodávateľom alebo tretími osobami pre Objednávateľa rovnakými alebo aspoň takými plneniami, ktoré majú aspoň podstatne podobné kvalitatívne, operačné a technické parametre a funkčnosti, alebo, ak sa jedná o plnenie poskytnuté na základe licencie tretej osoby, taký nárok vyriešiť v súlade s tým, čo pre taký prípad stanovujú jej licenčné podmienky,
 - b) poskytnúť Objednávateľovi akúkoľvek účinnú pomoc, vrátane náhrady vynaložených nákladov, v súvislosti s uplatnením nároku zo strany tretej osoby.
 10. Zhotoviteľ týmto udeľuje súhlas so zverejnením svojho mena ako zhotoviteľa databázy a autora výstupov.

Článok VII. CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Zmluvné strany sa dohodli, že celková cena za vykonanie všetkých diel špecifikovaných v článku II. bod 3 tejto zmluvy je vo výške 1 444 155,00 EUR bez DPH (slovom jeden milión štyristoštyridsaťštyritisíc stopäťdesiatpäť eur nula centov bez DPH), 1 732 986,00 EUR s DPH (slovom jeden milión sedemstotridsaťdvatisíc deväťstoosemdesiatšesť eur nula centov s DPH).
2. Zhotoviteľ berie na vedomie, že nárok na zaplatenie ceny za vykonanie diela zo strany Objednávateľa mu vznikne len za objednané, riadne vykonané a odovzdané dielo v zmysle článku III. a IV. tejto zmluvy. Súčasne Zhotoviteľ berie na vedomie, že Objednávateľ nie je povinný objednať všetky diela špecifikované v prílohe č. 5 tejto zmluvy.
3. Celková cena podľa bodu 1 tohto článku je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade s ustanoveniami zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
4. Cena za jednotlivé diela podľa článku II. bodu 4 tejto zmluvy je bližšie špecifikovaná v prílohe č. 5 tejto zmluvy.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v celkovej cene dohodnutej v bode 1 tohto článku sú zahrnuté všetky náklady Zhotoviteľa spojené s plnením jeho záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a jej výška je nemenná.
6. Zhotoviteľ je oprávnený vystaviť faktúru až na riadne, včas a v súlade s touto zmluvou vykonané a odovzdané dielo, a to na základe Preberacieho protokolu podpísaného Objednávateľom, ktorého kópia je povinnou prílohou Zhotoviteľom vystavenej faktúry.
7. Zmluvné strany sa dohodli na 30-dňovej splatnosti faktúr odo dňa ich doručenia Objednávateľovi. Každá faktúra vystavená Zhotoviteľom musí spĺňať náležitosti daňového dokladu podľa § 74 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, a to najmä názov Objednávateľa a Zhotoviteľa, sídlo, IČO, označenie tejto zmluvy, príslušnej objednávky, splatnosť faktúry, odtlačok pečiatky a podpis oprávneného zástupcu Zhotoviteľa.
8. Objednávateľ má právo vrátiť faktúru, ak nebude obsahovať dohodnuté náležitosti podľa bodu 7 tohto článku. V takomto prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti faktúry a nová 30-dňová lehota splatnosti začne plynúť dňom opätovného doručenia novej bezvadnej faktúry.
9. Fakturovaná suma sa považuje za uhradenú dňom odpísania fakturovanej sumy z účtu Objednávateľa. Ak nastane omeškanie platby faktúry pre dôvody na strane Štátnej pokladnice, nie je Objednávateľ po túto dobu v omeškaní s úhradou sumy uvedenej vo faktúre.
10. Zmluvné strany berú na vedomie, že je možné vystaviť a doručiť faktúru podľa tejto zmluvy aj podľa zákona č. 215/2019 Z. z. o zaručenej elektronickej fakturácii a centrálnom ekonomickom systéme a o doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zák. č. 215/2019 Z.z.“). Takto vystavená a doručená faktúra musí mať všetky náležitosti podľa § 2 ods. 2 písm. a) až m), zák. č. 215/2019 Z.z.

Článok VIII. ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU A SANKCIE

1. Ak jedna zo zmluvných strán spôsobí akúkoľvek škodu druhej zmluvnej strane v dôsledku porušenia ustanovení tejto zmluvy, zodpovednosť za škodu sa riadi § 373 a nasl. Obchodného zákonníka. Právo na náhradu škody v celej výške nie je zmluvnou pokutou dotknuté.
2. V prípade omeškania Zhotoviteľa s odovzdaním databáz podľa článku III. tejto zmluvy alebo odovzdaním výstupov podľa článku IV. tejto zmluvy a v lehotách dohodnutých v tejto zmluve je Objednávateľ oprávnený uplatniť si voči Zhotoviteľovi nárok na zmluvnú pokutu, ktorej výška je určená ako 0,05 % z celkovej sumy dohodnutej v článku VII. bodu 1 tejto zmluvy, a to za každý deň omeškania.
3. V prípade, že sa Objednávateľ dostane do omeškania so zaplatením faktúry v dohodnutej lehote splatnosti podľa článku VII. bodu 7 tejto zmluvy, je Zhotoviteľ oprávnený uplatniť si úrok z omeškania, a to vo výške 0,023 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.

Článok IX. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

1. Zhotoviteľ zodpovedá za vady jednotlivých vykonaných a odovzdaných diel, t.j. že databázy a výstupy budú spôsobilé na riadne použitie na dohodnutý, prípadne obvyklý účel, a to po dobu 30 mesiacov odo dňa ich riadneho odovzdania Zhotoviteľom a riadneho prevzatia Objednávateľom v zmysle tejto zmluvy.
2. Objednávateľ je povinný vady zistené po prevzatí vykonaných diel písomne oznámiť Zhotoviteľovi bez zbytočného odkladu po ich zistení.
3. Oznámenie Objednávateľa, ktorým si uplatňuje nároky zo zodpovednosti za vady vykonaných databáz a výstupov u Zhotoviteľa, musí obsahovať najmä označenie a číslo tejto zmluvy, opis vady a číslo Preberacieho protokolu.
4. Nároky Objednávateľa z väd vykonaných diel sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“). Voľbu nároku z väd Objednávateľ oznámi Zhotoviteľovi v zaslanom písomnom oznámení o vadách alebo po tomto oznámení bez zbytočného odkladu. Bez zbytočného odkladu sa na účely tejto zmluvy považuje 10 dní od udalosti zakladajúcej právo zo zodpovednosti za vady.
5. Zhotoviteľ zodpovedá aj za vady spôsobené osobami, ktoré použil na plnenie svojich záväzkov vyplývajúcich mu z tejto zmluvy, a to bez ohľadu na vzájomný právny vzťah medzi týmito osobami a Zhotoviteľom.

Článok X. OSOBY PLNIACE ZMLUVU NA STRANE ZHOTOVITEĽA

1. Zhotoviteľ je povinný na plnenie svojich záväzkov podľa tejto zmluvy využívať expertov, prostredníctvom ktorých preukazoval splnenie požiadaviek/podmienok účasti vo Verejnom

obstarávaní na predmet tejto zmluvy. Zoznam expertov podľa prvej vety tohto bodu tvorí Prílohu č. 8 – Zoznam expertov tejto Zmluvy (ďalej len „Príloha č. 8“) a je jej neoddeliteľnou súčasťou.

2. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť plnenie svojich záväzkov prostredníctvom expertov počas celej doby trvania tejto zmluvy. Ak dôjde k zmene v osobe experta podľa bodu 3 tohto článku je Zhotoviteľ povinný Prílohu č. 8 aktualizovať, a to po predchádzajúcom schválení zmeny experta zo strany Objednávateľa v zmysle bodu 3 tohto článku. Aktualizovanú Prílohu č. 8 je Zhotoviteľ povinný zaslať Objednávateľovi bezodkladne elektronicky, najneskôr však do 5 pracovných dní po schválení zmeny v osobe experta Objednávateľom.
3. V prípade, ak niektorý z expertov ukončí spoluprácu s Zhotoviteľom, v prípade úmrtia experta alebo v inom relevantnom prípade, ktorý zabraňuje expertovi riadne vykonávať činnosti pre Zhotoviteľa podľa bodu 1 tohto článku, je Zhotoviteľ povinný o tejto skutočnosti bez zbytočného odkladu písomne informovať Objednávateľa. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že bude mať na realizáciu plnenia k dispozícii minimálne taký počet expertov, aký bol stanovený v rámci požiadaviek vo Verejnom obstarávaní k predmetu tejto zmluvy. Pri zmene experta, musí tento expert spĺňať minimálne takú úroveň požiadaviek ako bolo požadované. Žiadosť o písomný súhlas pri zmene experta je Zhotoviteľ povinný predložiť v písomnej forme spolu s dokladmi preukazujúcimi splnenie predmetných minimálnych požiadaviek na expertov pred ich nástupom na výkon činností podľa tejto Zmluvy. Po kladnom stanovisku Objednávateľa môže príslušný expert začať vykonávať príslušné činnosti v rámci plnenia záväzkov Zhotoviteľa podľa tejto zmluvy.
4. Pre zamedzenie pochybností, v prípade aktualizácie Prílohy č. 8, t. j. zmena údajov o expertoch, resp. zmena a/alebo doplnenie experta, nie je potrebné uzatvárať dodatok k tejto Zmluve.

Článok XI.

VYUŽITIE SUBDODÁVATEĽOV A REGISTER PARTNEROV VEREJNÉHO SEKTORA

1. Na plnenie predmetu zmluvy môže Zhotoviteľ využiť subdodávateľov. Ak Zhotoviteľ plní predmet zmluvy prostredníctvom subdodávateľov, zodpovedá za plnenie zmluvného záväzku a za prípadné vzniknuté škody rovnako, akoby záväzok plnil sám. Využitím subdodávateľov nie je dotknutá zodpovednosť Zhotoviteľa za plnenie predmetu zmluvy. Zoznam známych subdodávateľov tvorí prílohu č. 7 k zmluve (ďalej len „príloha č. 7“). Zhotoviteľ je zodpovedný za akékoľvek konanie, porušenie, opomenutie a/alebo zanedbanie ktoréhokoľvek subdodávateľa, jeho zamestnancov a/alebo osôb ním poverených, akoby to bolo konanie, porušenie, opomenutie a/alebo zanedbanie Zhotoviteľa. Zhotoviteľ je zodpovedný za akúkoľvek škodu spôsobenú subdodávateľom pri realizovaní predmetu zmluvy objednávateľovi. Zhotoviteľ je zodpovedný za splnenie všetkých ustanovení zmluvy zo strany subdodávateľov.
2. Na poskytovanie plnení, ktoré tvoria predmet tejto zmluvy pre Objednávateľa, má Zhotoviteľ, za podmienok dohodnutých v tejto zmluve, právo uzatvárať subdodávateľské zmluvy. Tým nie je dotknutá zodpovednosť Zhotoviteľa za plnenie tejto zmluvy v súlade s § 41 ods. 8 zákona o verejnom obstarávaní a Zhotoviteľ je povinný odovzdávať Objednávateľovi plnenia sám, na

svoju zodpovednosť, v dohodnutom čase a v dohodnutej kvalite.

3. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť a financovať všetky subdodávateľské služby a nesie za ne záruku v plnom rozsahu. Zhotoviteľ zodpovedá za odbornú starostlivosť pri výbere subdodávateľa, ako aj za výsledok činnosti vykonanej na základe zmluvy o subdodávke.
4. Zhotoviteľ v súlade s § 41 ods. 4 zákona o verejnom obstarávaní sa zaväzuje, že najmenej päť (5) pracovných dní pred zámerom využiť subdodávateľa alebo pred zámenou známeho subdodávateľa, že doručí Objednávateľovi na odsúhlasenie návrh na zmenu subdodávateľa, ktorý bude obsahovať minimálne: podiel zákazky, ktorý má uchádzač v úmysle zadať subdodávateľovi, konkrétnu časť predmetu zákazky, ktorú má subdodávateľ vykonať, identifikačné údaje navrhovaného subdodávateľa vrátane údajov o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia. Zhotoviteľ je oprávnený zmeniť alebo doplniť subdodávateľa počas trvania tejto zmluvy. Zhotoviteľ je povinný predložiť písomné oznámenie o zmene alebo doplnení subdodávateľa, ktoré bude obsahovať údaje o navrhovanom subdodávateľovi v rozsahu podľa prílohy č. 7 zmluvy. Zmena alebo doplnenie subdodávateľa podlieha písomnému súhlasu zo strany Objednávateľa. Zmena subdodávateľa sa nevykonáva formou dodatku, ale len písomným oznámením a následným odsúhlasením zo strany Objednávateľa.
5. Objednávateľ je povinný vyjadriť svoj súhlas alebo nesúhlas s navrhovaným subdodávateľom do troch (3) pracovných dní odo dňa doručenia písomného oznámenia Zhotoviteľom.
6. Zhotoviteľ je povinný zmluvne zaviazat' subdodávateľov a požadovať od nich záruky a zmluvné plnenia tak, aby nebolo v žiadnom prípade ohrozené plnenie jeho záväzkov zo zmluvy voči Objednávateľovi, vrátane záväzkov na náhradu škody a uplatnenie majetkových sankcií.
7. V prípade, že nový subdodávateľ nahrádza inú osobu v zmysle § 34 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní je Zhotoviteľ povinný súčasne preukázať doklady, ktorými nový subdodávateľ spĺňa podmienky účasti § 34 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní.
8. Každý subdodávateľ, ktorý má povinnosť zapisovať sa do Registra partnerov verejného sektora podľa zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, musí byť v ňom zapísaný v zmysle § 11 zákona o verejnom obstarávaní a to počas celej doby trvania ich účasti na plnení tejto zmluvy. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť, aby subdodávatelia, ktorým vznikla povinnosť zápisu do registra partnerov verejného sektora, mali riadne splnené povinnosti ohľadom zápisu do registra partnerov verejného sektora v zmysle zákona o registri partnerov verejného sektora. Subdodávateľ zodpovedá za správnosť a úplnosť údajov zapísaných o ňom v registri partnerov verejného sektora, identifikáciu konečného užívateľa výhod vo svojej spoločnosti, ako aj overovanie identifikácie konečného užívateľa výhod v zmysle § 11 Zákona o registri partnerov verejného sektora.
9. Ak došlo k výmazu subdodávateľa z registra partnerov verejného sektora, je Zhotoviteľ povinný túto skutočnosť oznámiť Objednávateľovi.
10. Každý subdodávateľ musí byť schopný realizovať príslušnú časť predmetu zmluvy v rovnakej kvalite akoby záväzok vyplývajúci z tejto zmluvy plnil Zhotoviteľ.

11. Objednávateľ má právo odmietnuť podiel na realizácii plnenia predmetu zmluvy subdodávateľom, ak nie sú splnené podmienky uvedené v bodoch 7. a 8. tohto článku zmluvy. Objednávateľ si výslovne vyhradzuje právo písomne s uvedením dôvodov odmietnuť kedykoľvek akéhokoľvek subdodávateľa Zhotoviteľa, ak tento subdodávateľ Zhotoviteľa plní predmet zmluvy alebo jeho časť v rozpore s touto zmluvou bez toho, že by mal zhotoviteľ nárok na akúkoľvek kompenzáciu alebo náhradu. Zhotoviteľ je v takomto prípade povinný okamžite vykonať všetky potrebné úkony na to, aby s odmietnutým subdodávateľom ukončil spoluprácu na plnení tejto zmluvy.
12. V prípade, ak je menený subdodávateľ držiteľom akéhokoľvek oprávnenia na výkon činnosti, certifikátu alebo iného dokladu požadovaného objednávatelom vo verejnom obstarávaní, je Zhotoviteľ povinný súčasne s písomným oznámením o zmene subdodávateľa predložiť aj dotknuté oprávnenie alebo certifikát alebo iný doklad, ktorého držiteľom je navrhovaný subdodávateľ.

Článok XII. TRVANIE A ZÁNİK ZMLUVY

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do úplného splnenia záväzkov Zhotoviteľa vyplývajúcich z tejto zmluvy, t.j. do vykonania a odovzdania všetkých diel objednaných v súlade s článkom II. bod 5 až 8 tejto zmluvy.
2. Táto zmluva zanikne uplynutím času podľa bodu 1 tohto článku alebo
 - a) v prípadoch ustanovených Obchodným zákonníkom, Občianskym zákonníkom alebo iným všeobecne záväzným právnym predpisom,
 - b) na základe písomnej dohody zmluvných strán,
 - c) písomnou výpoveďou Objednávateľa alebo
 - d) písomným odstúpením od tejto zmluvy.
3. Objednávateľ je oprávnený ukončiť túto zmluvu výpoveďou aj bez uvedenia dôvodu s jednomesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.
4. Obe zmluvné strany majú právo odstúpiť od tejto zmluvy podľa § 344 a nasl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov. Právne účinky odstúpenia od tejto zmluvy nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Odstúpením jednej zo zmluvných strán zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy ku dňu doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane okrem nárokov na náhradu spôsobenej škody, nároku na zmluvnú pokutu a povinnosť mlčanlivosti.
5. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy aj v prípade, ak zhotoviteľ nebol v čase uzavretia dohody zapísaný v registri partnerov verejného sektora alebo ak bol vymazaný z registra partnerov verejného sektora.
6. Pri odstúpení od tejto zmluvy zmluvné strany nie sú povinné vrátiť plnenia poskytnuté im pred odstúpením od tejto dohody druhou stranou a nie sú oprávnené žiadať vrátenie plnení poskytnutých pred odstúpením od tejto zmluvy druhej strane.
7. Za podstatné porušenie tejto zmluvy zo strany Zhotoviteľa sa považuje najmä:

- a) nedodržanie ktorejkoľvek z dohodnutých lehôt na riadne vykonanie a odovzdanie databáz podľa článku III. tejto zmluvy alebo výstupov podľa článku IV. tejto zmluvy,
 - b) opakované porušenie (dva a viackrát) povinností zhotoviteľa, ktoré mu vyplývajú z tejto zmluvy.
8. Za podstatné porušenie zmluvy zo strany Objednávateľa sa považuje viac ako 45 dňové omeškanie s úhradou riadne vystavenej faktúry Zhotoviteľom podľa článku VII. bod 7 tejto zmluvy.

Článok XIII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto zmluva podlieha povinnému zverejneniu v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka, AZ, zákona o verejnom obstarávaní a ostatnými príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky.
4. Obsah tejto zmluvy možno meniť alebo dopĺňať len so súhlasom oboch zmluvných strán formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Zmluvné strany sa dohodli, že dodatok k zmluve nie je potrebné uzatvárať v prípade zmeny identifikačných údajov zmluvných strán, pokiaľ nedochádza k zmene subjektu niektorej zmluvnej strany
5. Ak sa zistí, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy je neplatné alebo neúčinné, neplatnosť alebo neúčinnosť ustanovenia nebude mať za následok neplatnosť alebo neúčinnosť ďalších ustanovení zmluvy, ani samotnej zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú, že neplatné alebo neúčinné ustanovenie bez zbytočného odkladu nahradia tak, aby bol v čo najväčšom možnom rozsahu dosiahnutý účel, ktorý v čase uzavretia tejto zmluvy sledovali neplatným alebo neúčinným ustanovením. Obdobne budú zmluvné strany postupovať aj v prípade, ak sa zistí, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy je nevykonateľné.
6. V prípade, že vzniknú spory vyplývajúce z tejto zmluvy, zmluvné strany ich riešia vzájomnou dohodou alebo súdnou cestou. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy predovšetkým dohodou. Pokiaľ k dohode nedôjde, spory rieši príslušný všeobecný súd Slovenskej republiky.
7. Zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, dva rovnopisy dostane Zhotoviteľ a štyri rovnopisy dostane Objednávateľ.
8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:
Príloha č. 1 – Špecifikácia výstupov a číselníky
Príloha č. 2 – Špecifikácia databáz
Príloha č. 3 – Preberací protokol

- Príloha č. 4 – Vzor objednávky
Príloha č. 5 – Cenník
Príloha č. 6 – Súvzťahnosti medzi dielami
Príloha č. 7 - Zoznam známych subdodávateľov
Príloha č. 8 – Zoznam expertov

9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a že túto zmluvu uzatvárajú na základe ich slobodnej, vážnej, určitej a zrozumiteľnej vôle, že zmluva nebola uzatvorená pod nátlakom, v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, že zmluvná voľnosť zmluvných strán nie je obmedzená a na znak toho ju podpisujú.

Za Objednávateľa

V Bratislave dňa: 14 -11- 2023

Za Zhotoviteľa

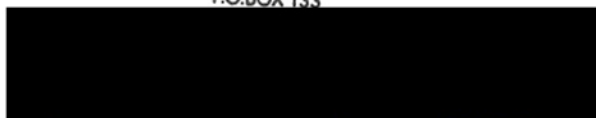
Vdňa: _____



Peter Kostolný
generálny tajomník služobného úradu

.....
Ing. Soňa Filípková
generálna tajomníčka služobného úradu

TREXIMA spol. s r.o.
BRATISLAVA
Drobného 29
844 07 BRATISLAVA 42
Tel.: 02/3332 2294
P.O.BOX 133



Ing. Géza Mihály, CSc.
konateľ spoločnosti